MAGIC HOME TO KOLEKCJA TKANIN ŁATWOCZYSZCZĄCYCH, KTÓRĄ **Z ŁATWOŚCIĄ DOSTOSUJESZ DO SWOICH POTRZEB**

INSTRUKCJA CZYSZCZENIA / CLEANING MANUAL

PLAMY LEPKIE /
STICKY STAINS
ketchup, majonez, jogurt, sosy itp.
ketchup, mayonnaise, yogurt, sauces etc.

1. Usunąć zabrudzenie przy użyciu łyżeczki: delikatnie, bez wgniatania i wcierania zabrudzenia w tkaninę.
   Remove the stain with a spoon: carefully, without pressing in or rubbing the smear in the fabric.
2. Pozostałość skrapiać wodą i odsączać papierowym ręcznikiem.
   Sprinkle the remains of the stain with water and drain with a paper towel.
3. Pozostawić do wyschnięcia.
   Leave for drying.

* W przypadku uciążliwych plam, ponownie namoczyć plamę wodą i wycierać ściereczką z mikrofibry z użyciem szarego mydła. Następnie skrapiać wodą, odsączyć do momentu całkowitego usunięcia mydła i pozostawić do wyschnięcia.
In the case of problematic stains, soak the stain with water again and wipe with a microfiber cloth using pure soap until the stain is removed completely. Leave the material to dry.

PLAMY PŁYNNE /
LIQUID STAINS
kawa, herbata, sok itp.
coffee, tea, juice etc.

- Zebrać rozlany płyn chłonnym ręcznikiem.
  Collect the spilt liquid with an absorptive towel.
- Nanieść na plamę trochę wody.
  Apply a bit of water on the stain.
- Wytrzeć plamę miękką, wilgotną ściereczką (lub ścierczką z szarym mydłem), wykonując delikatne, okrężne ruchy.
  Wipe the stain with a soft, wet cloth (or a cloth with pure soap) with careful, round moves.
- Pozostawić do wyschnięcia.
  Leave for drying.
- W przypadku uciążliwych plam, ponownie namoczyć plamę wodą i wycierać ściereczką z mikrofibry z użyciem szarego mydła. Następnie skrapiać wodą, odsączyć do momentu całkowitego usunięcia mydła i pozostawić do wyschnięcia. In the case of problematic stains, soak the stain with water again and wipe with a microfiber cloth using pure soap until the stain is removed completely. Leave the material to dry.

PLAMY ATRAMENTOWE /
INK STAINS
długopis, ołówek, flamaster itp.
pen, pencil, marker etc.

- Nanieść na plamę trochę wody, a następnie odsączyć za pomocą papierowego ręcznika.
  Apply some water on the stain, then soak it up with a paper towel.
- Ponownie namoczyć plamę i wycierać ściereczką z mikrofibry przy użyciu szarego mydła, do całkowitego usunięcia plamy.
  In the case of problematic stains, soak the stain with water again and wipe with a microfiber cloth using pure soap until the stain is removed completely.
- Następnie skrapiać wodą i odsączyć do momentu całkowitego usunięcia mydła. Then sprinkle with water and drain until the soap is removed completely.

SUCHE ZABRUDZENIA /
DRY STAINS
popiół, kurz, proszek itp.
ash, dust, powder etc.

- Za pomocą odkurzacza usunąć zabrudzenia z powierzchni, jeśli jest taka potrzeba to użyć dodatkowo suchej ściereczki.
  Remove the surface dirt with a vacuum cleaner, use a dry cloth if necessary.
- Nie używać wody do tego rodzaju zabrudzeń.
  Do not use water for these types of stains.

ROKO – SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICAL SPECIFICATION

RODZAJ TKANINY FABRIC TYPE	flok / flock
SKŁAD COMPOSITION	74% Polyester, 13% Polyamide, 13% Acrylic
GRAMATURA WEIGHT	330 g/m² ± 5%
SZEROKOŚĆ WIDTH	141 cm ± 2 cm
TEST MARTINDALE* MARTINDALE ABRASION*	35 000 cycles (category B)
ODPORNOŚĆ NA TARCIE COLOUR FASTNESS TEST	dry 5 / wet 5 (category A/A)
WYTRZYMAŁOŚĆ NA ROZDARCIE TEAR STRENGTH	warp 35 N / weft 30 N
WYTRZYMAŁOŚĆ NA ROZCIĄGANIE TENSILE STRENGTH	warp 620 N / weft 534 N
ODPORNOŚĆ WYBARWIEŃ NA ŚWIATŁO COLOUR FASTNESS TO LIGHT	4
PILING PILLING	5
ZASTOSOWANIE APLICATIONS	
CZYSZCZENIE CLEANING	

Dopuszcza się występowanie różnic odcieni pomiędzy poszczególnymi partiami produkcyjnymi.
Colour shades may slightly vary from dye-lot to dye-lot.

*Test Martindale jest podstawowym sposobem badania odporności tkaniny na ścieranie. Wykonywany jest przy użyciu specjalnej maszyny, która pociera badaną tkaninę wełną, albo papierem ściernym pod znacznym naciskiem. W zależności od wymagań dotyczących wytrzymałości tkaniny, silne pocieranie może trwać bez przerwy przez kilka godzin lub dni. Wynik testu Martindale podawany jest zawsze w ilości suwów-cykli.
*The Martindale test is the basic method of testing the fabric's abrasion resistance. The test is performed using a special machine which rubs the tested fabric with wool or sand paper under significant pressure. Depending on the requirements regarding the fabric's resistance, intense rubbing may continue for several hours or days. Martindale test results are always quoted in the number of stroke-cycles.

www.fargotex.pl

FARGOTEX® furniture & fabrics

MAGIC HOME – KOLEKCJA TKANIN ŁATWOCZYSZCZĄCYCH

ROKO

MAGIC HOME

ROKO TKANINA ŁATWOCZYSZCZĄCA

MAGIC HOME BY FARGOTEX

FARGOTEX® furniture fabrics

TKANINA ODPORNA na zabrudzenia

Dzięki zaawansowanej technologii **MAGIC HOME** w łatwy sposób można usunąć większość zabrudzeń.

GŁÓWNE CECHY / MAIN FEATURES

ROKO FLOK / FLOCK

ŁATWE CZYSZCZENIE / EASY CLEANING
Struktura tkaniny pozwala na łatwe usuwanie plam, np. z herbaty i kawy, za pomocą wody lub wody z mydłem.
It allows to clean the stains, such as coffee and tea stains easily with water or soapy water.

TKANINA IDEALNA DLA MEBLI Z FUNKCJĄ / PERFECT FABRIC FOR FUNCTION FURNITURE
Wyeliminowany efekt zaciskania się tkaniny na meblach z funkcją.
Eliminated effect of fabric friction.

WYSOKA PLASTYCZNOŚĆ / HIGH FLEXIBILITY
Idealnie układa się na wszystkich rodzajach brył.
Perfect for all types of sofas.

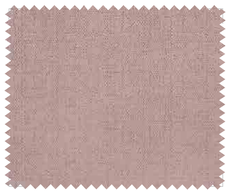
PRZYJEMNA W DOTYKU / SOFT TOUCH
Tkanina bardzo miękka w dotyku.
With its custom-made special texture, it has a very soft and silky feel.

ETYKIETA STANDARD 100 BY OEKO-TEX® – SYMBOL NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ / STANDARD 100 BY OEKO-TEX® – A SYMBOL YOU CAN RELY ON
Wyroby ze znakiem: STANDARD 100 by OEKO-TEX® (IW 00070) zostały przebadane przez Instytut Włókiennictwa w Łodzi – niezależny instytut badawczy Stowarzyszenia OEKO-TEX® i **są wolne od stężeń substancji szkodliwych, tj.:** • metale ciężkie • formaldehyd • AZO • chlorowane fenole • przenośniki chloroorganiczne • organiczne związki cyny • barwniki uczulające.
Products with STANDARD 100 by OEKO-TEX® label (IW 00070) – were tested by Instytut Włókiennictwa in Łódź, an independent textile research institute of the OEKO-TEX® Association and **are free of harmful concentrations of hazardous substances, such as:** • heavy metals • formaldehydes • AZO compounds • chlorinated phenols • chloro-organic carriers • tin compounds • allergenic dyestuffs

www.fargotex.pl

ROKO 01 light beige

ROKO 02 beige



ROKO 03 latte

ROKO 04 taupe

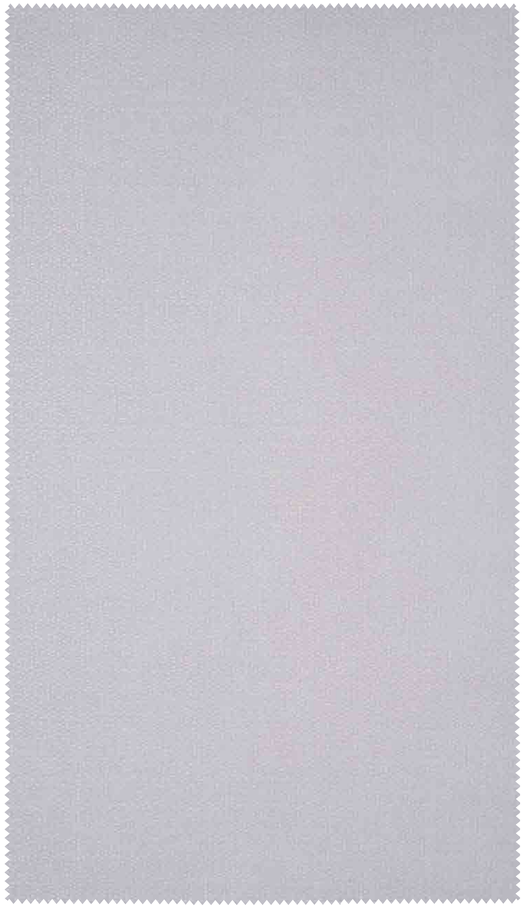
ROKO 05 stone

ROKO 06 mineral

ROKO 07 mint

ROKO 08 blue

ROKO 08 blue



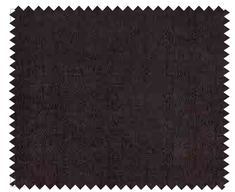
ROKO 10 silver

ROKO 09 pink

ROKO 10 silver

ROKO 11 grey

ROKO 12 anthracit



ROKO 13 black